Stage 2 - Patterned Stories
Naughty Children

Storytelling by Extended Stories?

더 길고 자세한 스토리 버전으로, 좀더 높은 레벨의 수업이 가능합니다. 더 많은 언어 노출을 통해 학생들의 언어능력 향상뿐 만 아니라 이해력과 상상력을 증진 시켜 줍니다. 페이지 마다 읽은 내용에 관한 사실과 의견을 묻는 질문이 포함되어 있습니다.

Cover/Introduction

It looks as if Biff, Chip and Kipper have got two children coming to play with them for the day. Do you think these children are Biff and Kipper's friends? Or are they children they have never met before?
This story is called ' Naughty children'. Who do you think the naughty children are going to be? Could the naughty children be Biff, Chip and Kipper, or could they be the two new children? Or could the naughty children be all of them? What do you think this story is going to be about?

Biff, Chip, Kipper와 놀기 위해 두 명의 어린이가 올 것 같네요. 이 아이들이 Biff, Chip, Kipper의 친구일까요? 아니면 한번도 만나본 적이 없는 어린이들일까요? 이 이야기의 제목은 'Naughty children'이예요. 누가 못된 어린이가 될까요? Biff, Chip Kipper일까요, 아니면 두 명의 새로운 어린이일까요? 아니면 모두 다 일까요? 이 이야기가 무엇에 관한 것일까요?

Page 1
It was holiday time. On some days in the holiday, Mum stayed at home to look after the children. On some days, Dad stayed at home. Today it was Mum. But Biff, Chip and Kipper were surprised when a man arrived at the house and two children came. The children were called Peter and Jane. They were a little bit older than Kipper and a little bit younger than Biff and Chip. 'It's very kind of you to look after Peter and Jane,' said the man.' I'll pick them up sometime after five o'clock, as soon as my meeting is over.' 'Mum might have told us we were having two children to look after,' whispered Chip.

방학이에요. 방학 중 가끔은 엄마가 집에서 아이들을 돌봐요. 때로는 아빠가 집에 있고요. 오늘은 엄마네요. 그러나 어떤 남자가 두 아이를 데리고 집에 왔을 때 Biff, Chip, Kipper는 깜짝 놀랐어요. 아이들은 Peter와 Jane이였어요. 아이들은 Kipper보다는 조금 크고 Chip과 Biff보다는 조금 어렸어요. 'Peter와 Jane을 돌봐 주셔서 감사해요.' 남자가 말했어요. '미팅이 끝나는 대로 5기 이후에 데리러 올게요.' '엄마가 돌볼 아이가 두 명 있다고 우리에게 말했을지도 몰라.' Chip이 속삭였어요.

<그림을 보며 물어보세요>

Do you think Peter and Jane look friendly?
Peter 와 Jane 은 친절해 보이나요?
Do you think Biff and Chip are surprised to have the two children for the day?
두 아이가 와서 Biff 와 Chip 은 놀랐나요?

Page 2/3
'Well,' said Mum to Biff and Chip. 'Why don't you go off and get to know Peter and Jane. Maybe you could play a game. How about Connect Four, Or Haunted House?' Biff and Chip took Peter and Jane into the living room. 'Do you want to play a game?' asked Biff. But Peter and Jane began to chase round the room. They climbed on the furniture then they jumped on the sofa. 'This is a good game,' said Peter. 'The table makes a great launch pad, and the sofa is perfect for the bouncy landing.'

'그럼,' 엄마가 Biff와 Chip에게 말했어요. '왜 같이 가서 Peter와 Jane에 대해 알아보지 그러니. 게임을 하지 그러니. Connect Four나 Haunted House가 어때? Biff와 Chip은 Peter와 Jane을 거실로 데리고 갔어요.
'게임하고 싶니?' Biff가 물었어요. 그러나 Peter와 Jane은 방을 돌며 잡기를 했어요. 가구 위로 올라가고, 소파에서 뛰었어요. '재미있는 게임이야.' Peter가 말했어요. '이 책상을 좋은 발판이 되고 소파는 뛰어 착륙하기 완벽해.'

<그림을 보며 물어보세요>

What do you suppose Biff and Chip are thinking?
Biff 와 Chip 이 무슨 생각을 하고 있을까요?

What is Kipper thinking as he looks through the door?
Kipper 가 문을 통과하면서 무슨 생각을 할까요?

Page 4/5

Biff and Chip suggested they all go upstairs to look at some books in their bedroom. Peter and Jane raced upstairs and ran into Mum and Dad's bedroom. They climbed up the curtains and they jumped on the bed. 'We like your house,' said Jane. 'It's a great place to play.' 'Wheee!' yelled Peter. 'This bed is a brilliant springboard.' Biff, Chip and Kipper were astonished. They'd never met children like Peter and Jane. 'Do you think they've never seen furniture before?' whispered Biff. 'I hate to think what their house is like?

Biff와 Chip은 모두 위층 침실로 가서 책을 읽자고 했어요. Peter와 Jane은 뛰어 올라가 엄마, 아빠 침실로 갔어요. 그들은 커튼을 타고 올라가고 침대에서 뛰었어요. '너희 집이 좋아.' Jane이 말했어요. '놀기 좋은 장소야.' '우와!' Peter가 소리쳤어요. '침대가 뛰기 좋은걸.' Biff, Chip Kipper는 깜짝 놀랐어요. Peter와 Jane같은 아이들은 만나본 적이 없거든요. '가구를 본 적이 없는 것일까?' Biff가 속삭였어요. '쟤네 집이 어떤지 생각하기도 싫다.'

<그림을 보며 물어보세요>
What do you think Mum would say if she saw what Jane was doing?
엄마가 Jane이 하는 행동을 보면 뭐라고 할까요?

Why aren't Biff, Chip and Kipper playing on the furniture too?
왜 Biff, Chip, Kipper는 같이 가구 위에서 뛰지 않을까요?

Page 6/7

The children decided to take Peter and Jane out into the garden. 'They can't do much damage out there,' whispered Chip. 'They can charge about without breaking anything.' But out in the garden, Peter and Jane went even more wild. They climbed up the tree, and it bent and swayed so that Kipper thought it would snap. They jumped on the flowers that Mum had planted. 'We've got to do something,' said Biff.

아이들은 Peter와 Jane을 데리고 정원으로 나가기로 했어요. '거기서는 별로 망가뜨릴 것이 없어.' Chip이 속삭였어요. '아무 것도 망가뜨리지 않고 놀 거야.' 그러나 정원에서 Peter와 Jane은 더 제멋대로였어요. 나무 위로 올라가 구부리고 흔들어서 Kipper는 부러질 것 같았어요. 그들은 엄마가 가꾸는 꽃밭에도 들어갔어요. '어떻게든 해야겠어.' Biff가 말했어요,

<그림을 보며 물어보세요>

What do you think Peter and Jane will do next?
Peter와 Jane이 다음으로 할 일이 무엇인가요?

What would you do if Peter and Jane came to your house?
Peter 와 Jane이 우리 집에 온다면 어떻게 할까요?

Page 8/9

Chip got the football out and for a little while all the children tried playing together in the front garden. But it wasn't long before Jane wanted to go climbing again- this time up the drainpipe. Peter seemed to think the idea behind football was to kick the ball or head the ball as hard as possible in any direction. Mum didn't know how wild and uncontrolled Peter and Jane were. She came out to see how they were all getting on just as Peter headed the football straight at the living-room window. 'Oh No!' said Mum. It was then that Biff had an idea.

Chip이 축구공을 가져와 잠시 동안은 모두가 정원 앞에서 축구를 하려 했어요. 하지만 Jane이 다시

올라가고 싶어하는데 오래 걸리지 않았어요. 이번엔 배수관을 올라갔어요. Peter가 축구 뒤에 숨겨두었던 생각은 아무 방향으로나 공을 가능한 세게 차거나 헤딩하는 것이었어요. 엄마는 아이들이 얼마나 제멋대로이고 다루기 힘든지 몰랐어요. 그래서 아이들이 어떻게 놀고 있는지 보려고 나오려 할 때 Peter가 거실 유리에 공을 헤딩했어요. '오 안돼.' 엄마가 말했어요. 그때 Biff에게 좋은 생각이 났어요.

<그림을 보며 물어보세요>

What might have happened to the living-room window?
거실 유리에 무슨 일이 일어날 수도 있나요?

What do you think Biff's idea is?
Biff의 생각이 무엇인가요?

Page 10/11

Biff's idea was to take Peter and Jane to Ortleigh Park. There was a really good children's play area there. 'Let's take a picnic,' suggested Mum. 'Peter and Jane can run around to their hearts' content.' So that's what they did. Peter and Jane love Ortleigh Park. In the play area, they climbed up the ladder and they jumped off the log. They didn't seem to get tired. 'It wears me out just watching them,' said Mum.

Biff의 생각은 Peter와 Jane을 Ortleigh공원에 데리고 가는 것이었어요. 그곳은 아이들이 놀기에 아주 좋은 곳이거든요. '소풍 가자.' 엄마가 말했어요. 'Peter와 Jane도 실컷 뛰어 놀 수 있을 거야.' 그래서 모두 공원에 갔어요. Peter와 Jane은 공원을 너무 좋아했어요. 놀이터에서 그들은 사다리를 타고 통나무에서 뛰어 내렸어요. 지칠 줄을 모르는 것 같았어요. '보는 것만으로도 지치는군.' 엄마가 말했어요.

<그림을 보며 물어보세요>

Have you been to a park? What did you do there?
공원에 가본 적이 있나요? 거기서 무엇을 했나요?

Page 12/13

Peter and Jane played on the climbing equipment all morning. They climbed on the net and they jumped off the wall. Of course Biff and Chip joined in. They played on the climbing equipment, too. But they didn't have the energy to keep up with Peter and Jane. 'I'm glad they don't go to our school,' said Chip. 'What do you think would happen if they did? 'Even Mrs May would find them hard work,' said Biff. 'You have to admit they're brilliant at never standing still,' said Kipper.

Peter와 Jane은 오전 내내 기구에 올랐어요. 그물을 타고 벽에서 뛰어내렸어요. 당연히 Biff와 Chip도 함께 했어요. 그들도 기구 타기를 함께 했어요. 하지만 Peter와 Jane을 따라갈 만큼 힘이 넘치지 않았어요. '우리 학교에 다니지 않는 것이 다행이군.' Chip이 말했어요. '만약 그렇다면 무슨 일이 생겼을까?' 'Mrs May도 다루기 힘들었을 거야.' Biff가 말했어요. '쉴 줄 모르는 저 힘이 놀라워.' Kipper가 말했어요.

<그림을 보며 물어보세요>

Would you be able to run about all morning without stopping? Or would you get tired like Biff, chip and Kipper?
하루 종일 쉬지 않고 뛸 수 있나요? 아니면 Biff, Chip, Kipper처럼 피곤해질까요?

Page 14/15

It's time for the picnic. Peter and Jane didn't seem to want to stop and eat for long. They raced off and began to play with the football before the picnic was over. 'They're not very polite,' said Biff. 'They might at least sit and eat something with us.' Mum thought she wouldn't try and make Peter and Jane sit quitely on the rug. After all, everyone was happy. She looked at Peter and Jane. 'What good children!' aid Mum. That's not what she said when Peter headed the ball straight in to the picnic.

피크닉 시간이에요. Peter와 Jane은 먹기 위해 멈추고 싶지 않아 했어요. 피크닉이 끝나기 전까지

아이들은 달리며 축구공을 가지고 놀기 시작했어요. '버릇이 없구나.' Biff가 말했어요. '적어도 앉아서 우리랑 무어라도 먹어야지.' 엄마는 Peter와 Jane을 조용히 앉아있도록 할 생각이 없었어요. 결국, 모두들 즐거웠어요. 그녀는 Peter와 Jane을 봤어요. '착한 어린이들이야.' 엄마가 말했어요. 하지만 Peter가 먹고 있는 곳으로 공을 던졌을 때 엄마는 그렇게 말하지 않았어요.

<그림을 보며 물어보세요>

What do you think Mum said when the ball landed on the picnic?
공이 피크닉을 하는 곳에 떨어졌을 때 엄마가 무엇이라 말했을 것 같나요?

Would you have liked a trip to the park with Jane and Peter?
Peter, Jane 과 함께 공원에 가고 싶나요?

Page 16

'That's enough,' shouted Mum. 'We're going straight home.' The ball had knocked the bottle of orange over and Mum's sandwiches were all over the grass. Peter didn't even say he was sorry for spoiling the picnic. 'Yes, we'd better take Jane and Peter home before they do any more damage,' thought Chip. Biff and Chip were happy when it was five o'clock. The man came to the door, and the children went home. Now they could all have a bit of peace and quiet.

'이제 됐어.' 엄마가 소리쳤어요. '곧장 집으로 가자.' 공이 날아와 오렌지 주스를 쏟고, 엄마의 샌드위치를 잔디밭에 떨어뜨렸어요. Peter는 자신이 피크닉을 망친 것에 대해 미안하다는 말도 하지 않았어요. '그래요. Peter와 Jane이 더 피해를 주기 전에 집에 데리고 가는 것이 좋겠어요.' Biff와 Chip은 다섯 시가 되자 즐거웠어요. 아저씨가 와서 아이들이 집에 갔거든요. 이제 모두들 조용함과 평화를 가질 수 있겠네요.

<그림을 보며 물어보세요>
Do you think Mum will ask Peter and Jane to come again on another visit?
엄마가 Peter와 Jane보고 또 놀러 오라고 할 것 같나요?

Why are Biff and Chip so pleased to see Peter and Jane go home?
왜 Biff와 Chip은 Peter와 Jane이 가는 것이 좋았나요?